| Kostiantyn Kovalenko |
| --- |
| Kiev, Ukraine +38099-2591982 kostyazen@gmail.com skype kostyazen |

|  |  |
| --- | --- |
| Goal | Translator between English, Russian, Ukrainian languages  |
| Experience | Translator between English, Russian and Ukrainian2017-2018 * Russian to English translation of a women’s gymnastics book and Systemic Family Constellations book by Maria Guseva.
* Tech translations of Soviet Labor Safety Guidelines on Telephone and Telegraph Exchanges (RU to EN).
* Patent EN to RU translation in engineering.
* Legal agreements translations between RU and EN.
* English to Ukrainian translation of military tech specifications.
 |
|  | Translator from English to Russian1999-2013 * 2005-2012 VES Publisher, Saint-Petersburg, Russia. Translated several books by Klaus Joehle into Russian
* Organized a translation of 2 books by Klaus Joehle into Russian. Hired translators, graded their work, edited other’s translations.
* 1999-2013 Sophia Publisher, Kiev, Ukraine. Translated into Russian several books on esotericism
 |
|  | Author of articles in English2001-2002 Spirit of Maat magazine, U.S.A.* Wrote several articles for this online magazine about psychic phenomena in Russia

Consecutive and simultaneous translator1999-2004 * Consecutive EN-RU translation at Drunvalo Melchizedek seminar in Moscow, Russia.
* Consecutive RU-EN translation and simultaneous RU-EN translation at Boris Zolotov seminar in Moscow, Russia.
 |
|  | General Services Clerk1995-1999  U.S. Embassy, Kiev, Ukraine |
| Education | Kiev Polytechnic Institute1987-1994* Graduate degree in electrical engineering
* Nondestructive testing systems
 |
|  |  |
|  |  |